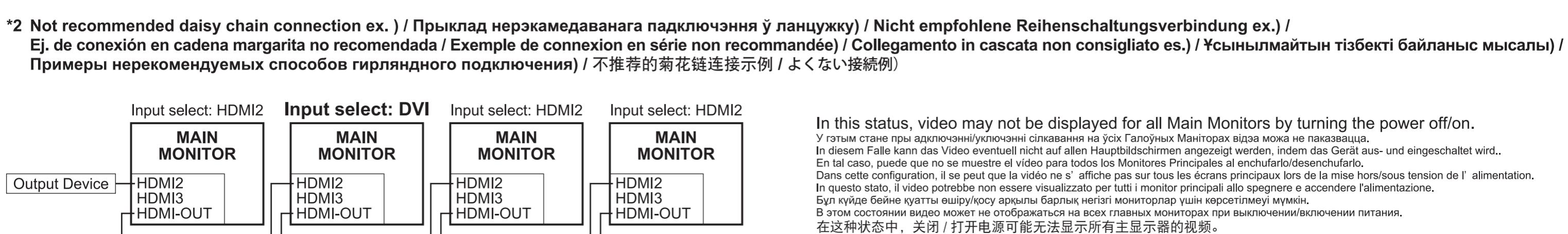
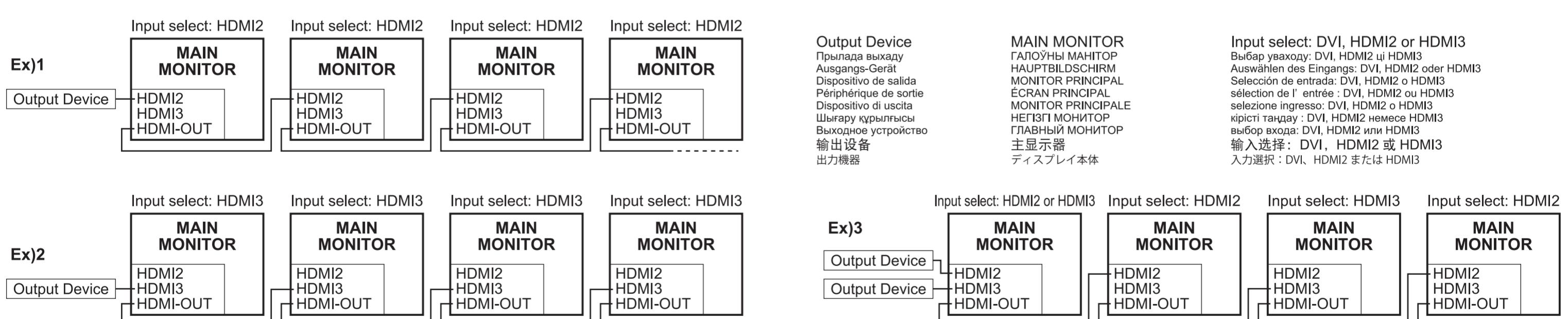


English Notice	Беларуская Паведамленне	Deutsch Hinweis	Español Aviso	Français Notice
Italiano Avviso	Қазақ Ескертпе	Русский Уведомление	简体中文 注意	日本語 注意事項

Limitations of the SB3-DB1 / Абмежаванні SB3-DB1 / Grenzen der SB3-DB1 / Limitaciones de la SB3-DB1 / Limites de la SB3-DB1 / Restrizioni della SB3-DB1 / SB3-DB1 шектеулері / Ограничения SB3-DB1 / SB3-DB1 的限制 / 制限事項

- 1) For HDMI signals, 3D or Deep color video may be output depending on the connected device.
The video may not be displayed or may be distorted because the Main Monitor does not support 3D or Deep color.
In this situation, do not connect devices that support 3D or Deep color to the SB3-DB1's HDMI-OUT terminal as the last item in a daisy chain connection.
- 2) HDMI2 and HDMI3 input signals are not output from the DisplayPort output terminal on the Main Monitor.
- 3) When HDMI2 or HDMI3 is selected as the primary input for the Main Monitor, "AUTO TILE MATRIX SETUP" is not available.
When using the "TILE MATRIX" function, set "TILE MATRIX" manually for each Main Monitor.
- 4) For HDMI signals with HDCP, the "INPUT DETECT" function may not work depending on the HDMI output device connected to the SB3-DB1.
- 5) For a daisy chain connection of the SB3-DB1, only select the input for the SB3-DB1 on the first Main Monitor in the daisy chain connection.*1
Before turning off the power, match the daisy chain input terminal with the input selected for the Main Monitor.
Video may not be displayed when you power on the device, if the input selected for the Main Monitor is not a daisy chain input terminal.*2
- 1) Для сігналу HDMI, 3D і Deep color відео може виводітися залежно від підключеного пристроя.
Відео може не відображатися або може бути дисторсією, тому що Головний монітор не підтримує 3D або Deep color.
У цій ситуації не підключайте пристрій, що підтримує 3D або Deep color, до термінала HDMI-OUT SB3-DB1 як останній елемент у ланцюжку.
- 2) Увадомні сігналы HDMI2 и HDMI3 не выводятся из тэрмінала выводу DisplayPort на Галоўным маніторы.
- 3) Кані ў якості галоўнага ўваходу для Галоўнага Манітора выбіраючы HDMI2 ці HDMI3, "AUTO TILE MATRIX SETUP" (аўтаматычна наладзіць мазаіку) недаступны.
Пры выкарыстанні функцыі "TILE MATRIX" (мазаіка) установіце ўручную "TILE MATRIX" (мазаіка) для кожнага Галоўнага Манітора.
- 4) Для сігналу HDMI з HDCP функцыя "INPUT DETECT" (вынікульць ўваход) може не працаць у залежносці ад таго, якай прылада выводу HDMI падключана до SB3-DB1.
- 5) Пры падключэнні SB3-DB1 ланцюжком на Галоўным Маніторы ў ланцюжку выбірайце толькі ўваход SB3-DB1.*1
Перад выключэннем сілкавання сумясціе тэрмінал ланцюжка з уваходам, выбраным для Галоўнага Манітора.
Кані ўваход, выбраны для Галоўнага Манітора, не супадае з тэрміналам уваходу ланцюжка, пры падключэнні сілкавання да прылады віда може не паказвацца.*2
- 1) Für HDMI-Signale kann 3D- oder Deep Color-Video ausgegeben werden, abhängig vom verbundenen Gerät.
Das Video kann eventuell nicht angezeigt werden oder verzerrt sein, da der Hauptbildschirm 3D oder Deep Color nicht unterstützt.
In dieser Situation schließen Sie Geräte, die 3D oder Deep Color unterstützen, nicht als letztes Element in der Reihenschaltung an das HDMI-OUT-Terminale der SB3-DB1 an.
- 2) HDMI2 und HDMI3-Eingangssignale werden nicht vom DisplayPort-Ausgangsterminal auf den Hauptbildschirm übertragen.
- 3) Wenn HDMI2 oder HDMI3 als Haupteingang für den Hauptbildschirm ausgewählt werden, ist „AUTO TILE MATRIX SETUP“ nicht verfügbar.
Wenn die „TILE MATRIX“-Funktion verwendet wird, stellen Sie „TILE MATRIX“ manuell für jeden Hauptbildschirm ein.
- 4) Für HDMI-Signale mit HDCP funktioniert die „EINGANGSSIGNALERKENNUNG“-Funktion eventuell nicht, je nach dem HDMI-Ausgangsgerät, das mit der SB3-DB1 verbunden ist.
- 5) Für eine Reihenschaltung der SB3-DB1 wählen Sie lediglich den Eingang für die SB3-DB1 auf dem ersten Hauptbildschirm in der Reihenschaltung aus.*1
Vor dem Abschalten des Stroms verbinden Sie das Reihenschaltungs-Eingangsterminal mit dem Eingang, der für den Hauptbildschirm ausgewählt wurde.
Das Video kann eventuell nicht wiedergegeben werden, wenn Sie das Gerät anschalten, wenn der Eingang für den Hauptbildschirm kein Reihenschaltungs-Eingangsterminal ist.*2
- 1) Las señales HDMI, el video con profundidad de color o 3D se emitirán dependiendo del dispositivo conectado.
El video podría no visualizarse o podría verse distorsionado si el Monitor Principal no es compatible con 3D o con la profundidad de color.
En tal caso, no conecte dispositivos compatibles con 3D o con la profundidad de color al terminal HDMI OUT de la SB3-DB1 como último elemento en una conexión en cadena margarita.
- 2) Las señales de entrada HDMI2 y HDMI3 no se emiten desde el terminal de salida DisplayPort del Monitor principal.
- 3) Cuando HDMI2 o HDMI3 está seleccionado como entrada primaria para el Monitor Principal, la opción "AUTO TILE MATRIX SETUP" no está disponible.
Cuando utilice la función "TILE MATRIX", ajuste "TILE MATRIX" manualmente para cada Monitor Principal.
- 4) Para señales HDMI con HDCP, la función "DETECCIÓN ENTRADA" puede no funcionar dependiendo del dispositivo de salida HDMI conectado a la SB3-DB1.
- 5) Para una conexión en cadena margarita de la SB3-DB1, seleccione solo la entrada para la SB3-DB1 del primer Monitor Principal en la conexión en cadena margarita.*1
Antes de desenchufarlo, haga coincidir el terminal de entrada en cadena margarita con la entrada seleccionada del Monitor Principal.
Si la entrada seleccionada del Monitor Principal no es un terminal de entrada en cadena margarita, puede que no se muestre video cuando encienda el dispositivo.*2
- 1) Pour les signaux HDMI, les vidéos 3D ou de couleur intense peuvent être émises selon le périphérique connecté.
Il est possible que la vidéo ne s'affiche pas ou soit déformée parce que l'écran principal ne prend pas en charge le mode 3D ou couleur intense.
Dans ce cas, ne connectez pas de périphériques prenant en charge le mode 3D ou couleur intense à la borne HDMI-OUT de la SB3-DB1 comme dernier élément dans une connexion en série.
- 2) Les signaux d'entrée HDMI2 et HDMI3 ne sont pas émis par la borne de sortie DisplayPort sur l'écran principal.
- 3) Quand HDMI2 ou HDMI3 est sélectionné comme entrée primaire de l'écran principal, « AUTO TILE MATRIX SETUP » n'est pas disponible.
Lors de l'utilisation de la fonction « TILE MATRIX », réglez manuellement « TILE MATRIX » pour chaque écran principal.
- 4) Pour les signaux HDMI avec HDCP, il se peut que la fonction « ENTREE DETECTEE » ne fonctionne pas, selon le périphérique de sortie HDMI connecté au SB3-DB1.
- 5) Pour une connexion en série de la SB3-DB1, sélectionnez seulement l'entrée de la SB3-DB1 sur le premier écran principal de la connexion en série.*1
Avant de couper l'alimentation, faites concorder la borne d'entrée de connexion en série avec l'entrée sélectionnée pour l'écran principal.
Il se peut que la vidéo ne s'affiche pas quand vous mettez le périphérique sous tension, si l'entrée sélectionnée pour l'écran principal n'est pas une borne d'entrée de connexion en série.*2

*1 Recommended daisy chain connection ex.) / Прыклад рэкамедаванага падключэння ў ланцужку) / Empfohlene Reihenschaltungsverbindung Bsp.) / Ej. de conexión en cadena margarita recomendada / Exemples de connexions en série recommandées) / Collegamento in cascata consigliato es.) / Үсынылған тізбекті байланыс мысалы) / Примеры рекомендуемых способов гирляндного подключения) / 推荐的菊花链连接示例 / 推奨接続例)



In this status, video may not be displayed for all Main Monitors by turning the power off/on.
У гэтым стане пры падключэнні/іключэнні сілкавання на ўсіх Галоўных Маніторах відео може не паказвацца.
In diesem Fall kann das Video eventuell nicht auf allen Hauptbildschirmen angezeigt werden, indem das Gerät aus- und eingeschaltet wird..
En tal caso, puede que no se muestre el video para todos los Monitores Principales al encenderlo/desenchararlo.
Dans cette configuration, il se peut que la vidéo ne s'affiche pas sur tous les écrans principaux lors de la mise hors/sous tension de l'alimentation.
In questo stato, il video potrebbe non essere visualizzato per tutti i monitor principali allo spegnere e accendere l'alimentazione.
Бүл күнде бейне күттегі ширик/косу арқызы барлық негізгі мониторлар ушін көрсетілеу мүмкін.
在这种状态下，关闭 / 打开电源可能无法显示所有主显示器的视频。
この状態で電源 OFF→ON すると全てのディスプレイ本体で画面表示されない場合があります。

1) To use the SB3-DB1, you need to use the following firmware versions for the Main Monitor. If the firmware for the Main Monitor is older than the following, update the firmware.

Firmware 1: ver1.075B or later
Firmware 2: ver1.030 or later
Firmware 3: ver1.007 or later
Firmware 2: ver1.004 or later

2) After updating the firmware as mentioned in 1) above, change the input to HDMI3 and execute "NAME RESET" for the "INPUT NAME" function.

3) For daisy chain connections for the SB3-DB1 for HDMI signals with HDCP, it may take a while until the video is displayed.

The more Main Monitors that are connected in a daisy chain format, the longer it takes to display the video. If the video is not displayed after waiting for a few minutes, decrease the number of Main Monitors in the daisy chain format.

You can also try the following steps.

3-1) Turn on all Main Monitors connected in a daisy chain format.

3-2) Wait for at least 20 seconds.

3-3) Turn on the HDMI output device.

You can also disconnect the HDMI cable for the HDMI output device from the Main Monitor before step 3-1), and then reconnect it after step 3-2).

4) When connecting a PC or HDMI output device that can change the output resolution to the HDMI2 or HDMI3 terminal, change the resolution for PC and output device not in a daisy chain format.

You can also set the output resolution using another monitor before connecting to HDMI2 or HDMI3 terminal.

When changing the resolution for the PC, it may take a while until the video is displayed.

Therefore, you cannot send a command to secure the new setting before the video is displayed, and so the resolution may return to its original setting.

5) If HDMI output devices are controlled by CEC (Consumer Electronics Control), the HDMI output devices may execute unintended operations. In this situation, turn off CEC for each HDMI output device.

6) Then the SB3-DB1 is set up in a daisy chain connection and the selected input is HDMI2 or HDMI3, video may not be displayed on the Main Monitor by executing "SETTING COPY" for the Main Monitor. In this situation, change the selected input signal, and then try selecting the HDMI2 or HDMI3 input again.

1) Каб карыстаца SB3-DB1, вам трэба выкарыстоўваць наступныя версіі ўбудаванага праграмнага забеспечэння для Галоўнага Манітора. Капі ўбудаване праграмнае забеспечэнне Галоўнага Манітора больш старае, чым пададзенае ніжэй, абнавіце ўбудаване праграмнае забеспечэнне.

Убудаване праграмнае забеспечэнне 1: ver1.075B ці пазнейшее

Убудаване праграмнае забеспечэнне 2: ver1.030 ці пазнейшее

Убудаване праграмнае забеспечэнне 3: ver1.007 ці пазнейшее

Убудаване праграмнае забеспечэнне 4: ver1.004 ці пазнейшее

2) Пасля аблёўнення ўбудаванага праграмнага забеспечэння, што ўзгадана ў пункце 1) вышэй, змяніце ўваход на HDMI3 і выканайце "NAME RESET" (СКД ИМЯ) для функцыі "INPUT NAME" (назва ўваходу).

3) Для падключэння ланцужку SB3-DB1 да сігнала HDMI з HDCP можа працісцінейшы час, пакуль пачне паказавацца відэа.

Чым больш Галоўных Манітораў падключана ланцужком, тым больш часу патрабуеца для паказавання відэа.

Капі праз некалькі хвілін відэа не паказаваецца, памешчыце колькасць Галоўных Манітораў у фармаце ланцужку.

Можна таксама пасправаўваць зрабіць наступнае.

3-1) Адключыце ўсі Галоўныя Маніторы, падключыць ў фармаце ланцужку.

3-2) Пачакайце прынасмі 20 секунд.

3-3) Уключыце прыладу выхаду HDMI.

Таксама можна перад выкананнем пункта 3-1 адключыць кабель HDMI прылады выхаду HDMI ад Галоўнага Манітора, а пасля пункта 3-2 падключыць яго.

4) Пры падключэнні ПК або прылады выхаду HDMI, якая можа змяніць выхадную разрознасць на тэрмінале HDMI2 ці HDMI3, змяніце разрознасць ПК і прылады выхаду ў фармаце, адразум ад фармату падключэння "пачнукком".

Таксама можна перад падключэннем да тэрмінала HDMI2 ці HDMI3 установіць выхадную разрознасць на аснове іншага манітора.

Пры змяненні разрознасці для камп'ютара можа працісцінейшы час, пакуль пачне паказавацца відэа.

Таму непэль паслыпіце каманду для фіксавання новых настроек, пакуль не пачне паказавацца відэа, і разрознасць можа павярнуцца да пачатковых настроек.

5) Капі прыладамі выхаду HDMI кіруе шына CEC (Consumer Electronics Control), прылады выхаду HDMI могуць выконваць непрадугледжаныя аперыцыі. У гэтай ситуацыі адключыць для кожнай прылады выхаду HDMI шыну CEC.

6) Капі SB3-DB1 будзе падключыць ў панцужку і будзе выбраны ўваход HDMI2 ці HDMI3, і віда можа не паказавацца на Галоўным Манітораў пры выкананні каманды "SETTING COPY" (перадаваць налады) для Галоўнага Манітора.

У гэтай ситуацыі змяніце выбраны сігнал ўваходу, а пасля пасправаўце зноў выбраць ўваход HDMI2 ці HDMI3.

1) Um die SB3-DB1 zu verwenden, müssen Sie die folgenden Firmware-Versionen für den Hauptbildschirm verwenden. Wenn die Firmware für den Hauptbildschirm älter als die folgenden ist, aktualisieren Sie die Firmware.

Firmware 1: ver1.075B oder höher

Firmware 2: ver1.030 oder höher

Firmware 3: ver1.007 oder höher

Firmware 2: ver1.004 oder höher

2) Nach dem Aktualisieren der Firmware wie oben in 1) erwähnt, ändern Sie den Eingang zu HDMI3 und führen Sie „NAME RÜCKS.“ für die „EINGANGS NAME“-Funktion aus.

3) Bei Reihenschaltungs-Verbindungen für SB3-DB1 für HDMI-Signale mit HDCP kann es eine Weile dauern, bis das Video angezeigt wird.

Je mehr Hauptbildschirme in einer Reihenschaltung verbunden werden, desto länger dauert es, bis das Video angezeigt wird.

Wenn das Video nach ein paar Minuten noch nicht angezeigt wird, verringern Sie die Anzahl an Hauptbildschirmen im Reihenschaltungsformat.

Sie können auch die folgenden Schritte versuchen.

3-1) Schalten Sie alle Hauptbildschirme, die im Reihenschaltungsformat geschaltet sind, an.

3-2) Warten Sie mindestens 20 Sekunden.

3-3) Schalten Sie das HDMI-Ausgangsgerät an.

Sie können auch vor Schritt 3-1) das HDMI-Kabel für das HDMI-Ausgangsgerät vom Hauptbildschirm trennen

und es dann nach Schritt 3-2) wieder anschließen.

4) Wenn Sie einen PC oder ein HDMI-Ausgangsgerät, das die Ausgabeauflösung ändern kann, mit dem HDMI2- oder HDMI3-Anschluss verbinden, ändern Sie die Auflösung für PC und Ausgangsgerät nicht in ein Reihenschaltungsformat.

Sie können auch vor dem Verbinden mit dem HDMI2- oder HDMI3-Anschluss die Ausgabeauflösung mit einem anderen Monitor einstellen.

Wenn Sie die Auflösung für den PC ändern, kann es eine Weile dauern, bis das Video angezeigt wird.

Daher können Sie keinen Befehl senden, um die neue Einstellung zu sichern, bevor das Video angezeigt wird, weshalb die Auflösung eventuell zu der Originaleinstellung zurückwechselt.

5) Wenn HDMI-Ausgangsgeräte von CEC (Consumer Electronics Control) kontrolliert werden, können die HDMI-Ausgangsgeräte unbeabsichtigte Vorgänge ausführen. In dieser Situation schalten Sie CEC für jedes HDMI-Ausgangsgerät ab.

6) Wenn die SB3-DB1 eine Reihenschaltung eingefügt wird und der ausgewählte Eingang HDMI2 oder HDMI3 ist, kann das Video eventuell nicht auf dem Hauptbildschirm angezeigt werden, indem „KÖPIE EINSTELLUNG“ für den Hauptmonitor ausgeführt wird.

In dieser Situation ändern Sie das ausgewählte Eingangssignal und versuchen Sie dann erneut, den HDMI2- oder HDMI3-Eingang auszuwählen.

1) Para utilizar la SB3-DB1, es necesario usar las siguientes versiones de firmware para el Monitor Principal. Si el firmware del Monitor Principal es anterior a los siguientes, actualícelo.

Firmware 1: ver1.075B o posterior

Firmware 2: ver1.030 o posterior

Firmware 3: ver1.007 o posterior

Firmware 2: ver1.004 o posterior

2) Tras actualizar el firmware tal y como se menciona en el punto 1) descrito más arriba, cambie la entrada a HDMI3 y ejecute "REAJ. NOMB." de la función "NOMBRE ENTRADA".

3) Puede que el video tarde un tiempo en mostrarse en las conexiones en cadena margarita de la SB3-DB1 para señales HDMI con HDCP.

Cuantos más Monitores Principales estén conectados en un esquema de cadena margarita, más tardará en mostrarse el video.

Si tras esperar unos minutos no se muestra el video, disminuya el número de Monitores Principales en el esquema de cadena margarita.

También puede realizar los siguientes pasos:

3-1) Encienda todos los Monitores Principales conectados en un esquema de cadena margarita.

3-2) Espere al menos 20 segundos.

3-3) Encienda el dispositivo de salida HDMI.

También puede desconectar el cable HDMI para el dispositivo de salida HDMI del Monitor Principal antes del paso 3-1), y, a continuación, volverlo a conectar tras el paso 3-2).

4) Cuando conecte un PC o un dispositivo de salida HDMI que pueda cambiar la resolución de salida al terminal HDMI2 o HDMI3, cambie la resolución para PC y dispositivo de salida que no tengan esquema de cadena margarita.

También puede ajustar la resolución de salida desde otro monitor antes de conectarse al terminal HDMI2 o HDMI3.

Cuando cambie la resolución del PC, puede que el video tarde un tiempo en mostrarse.

Por lo tanto, no puede enviar un comando para fijar la nueva configuración antes de que se muestre el video y, como consecuencia, la resolución puede que vuelva a su configuración original.

5) Si los dispositivos de salida HDMI están controlados por CEC (Consumer Electronics Control), puede que ejecuten operaciones no deseadas. En tal caso, apague el CEC de cada dispositivo de salida HDMI.

6) Cuando la SB3-DB1 está configurada en una conexión en cadena margarita y la entrada seleccionada es HDMI2 o HDMI3, puede que al ejecutar "AJUSTE DE COPIA" en el Monitor Principal, no se muestre el video.

En tal caso, cambie la señal de entrada seleccionada y, a continuación, intente seleccionar las entradas HDMI2 o HDMI3 otra vez.

1) Pour utiliser la SB3-DB1, vous devez utiliser les versions de firmware suivantes pour l'écran principal. Si le firmware de l'écran principal est plus ancien que les suivantes, actualisez-le.

Firmware 1 : ver1.075B ou supérieure

Firmware 2 : ver1.030 ou supérieure

Firmware 3 : ver1.007 ou supérieure

Firmware 2 : ver1.004 ou supérieure

2) Après avoir mis à jour le firmware comme indiqué en 1) ci-dessus, modifiez l'entrée sur HDMI3 et exécutez « REINIT NOM » de la fonction « NOM D'ENTRÉE ».

3) Pour les connexions en série de la SB3-DB1 pour les signaux HDMI avec HDCP, la vidéo peut mettre un certain temps avant de s'afficher.

Plus il y a d'écrans principaux connectés par un branchement en série, plus la vidéo met du temps à s'afficher.

Si la vidéo ne s'affiche pas au bout de plusieurs minutes, diminuez le nombre d'écrans principaux du branchement en série.

Vous pouvez également essayer de suivre les étapes suivantes.

3-1) Mettez sous tension tous les écrans principaux connectés en série.

3-2) Attendez au moins 20 secondes.

3-3) Mettez sous tension le périphérique de sortie HDMI.

Vous pouvez également déconnecter le câble HDMI du périphérique de sortie HDMI de l'écran principal avant d'effectuer l'étape 3-1), puis le reconnecter après l'étape 3-2).

4) Lors de la connexion d'un PC ou d'un périphérique de sortie HDMI qui peut modifier la résolution de sortie à la borne HDMI2 ou HDMI3, modifiez la résolution pour le PC et le périphérique de sortie qui ne sont pas branchés en série.

Vous pouvez également régler la résolution de sortie à l'aide d'un autre écran avant d'établir la connexion à la borne HDMI2 ou HDMI3.

Ainsi, vous ne pouvez pas envoyer une commande pour sécuriser le nouveau réglage avant que la vidéo s'affiche, et il se peut que la résolution repasse sur le réglage d'origine.

5) Si les périphériques de sortie HDMI sont contrôlés par le CEC (Consumer Electronics Control), les périphériques de sortie HDMI peuvent exécuter des opérations inattendues. Dans ce cas, mettez le CEC hors tension pour chaque périphérique de sortie HDMI.

6) Quand la SB3-DB1 est installée dans une connexion en série et quand l'entrée sélectionnée est HDMI2 ou HDMI3, il se peut que la vidéo ne s'affiche pas sur l'écran principal en exécutant « REGLAGE COPIE » pour l'écran principal.

Dans ce cas, modifiez le signal d'entrée sélectionné, puis réessayez de sélectionner l'entrée HDMI2 ou HDMI3.

1) Per utilizzare la SB3-DB1 sono necessarie le seguenti versioni di firmware per il monitor principale. Se il firmware del monitor principale è di una versione precedente a quelle di seguito riportate, aggiornare il firmware.

Firmware 1: ver1.075B o successiva

Firmware 2: ver1.030 o successiva

Firmware 3: ver1.007 o successiva

Firmware 2: ver1.004 o successiva

2) Dopo aver aggiornato il firmware come già citato in 1), cambiare l'ingresso a HDMI3 ed eseguire "RESET NOME" per la funzione "NOME INPUT".

3) Per i collegamenti in cascata della SB3-DB1 per i segnali HDMI con HDCP, potrebbe essere necessario del tempo prima di poter visualizzare il video. Maggiore è il numero di monitor principali collegati in cascata, maggiore sarà il tempo che trascorrerà prima della visualizzazione del video. Se trascorsi alcuni minuti il video non viene ancora visualizzato, ridurre il numero di monitor principali collegati in cascata.

È anche possibile provare con i seguenti passaggi.

3-1) Accendere tutti i monitor principali collegati in cascata.

3-2) Attendere almeno 20 secondi.

3-3) Accendere il dispositivo di uscita HDMI.